

Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes.
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre
Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados
A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número sueno CINCO céntimos.
Atrasado QUINON céntimos.

Puntos de suscripción

PAMPLONA

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25
FUERA DE PAMPLONA.

Por correspondencia ó giro á favor de la
Administración en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

LAU-BURU.

Dios y Fueros.



EL SEÑOR

D. GERVASIO IÑARRA Y GARCÍA HERREROS

FALLECIÓ EN IRURITA EL DIA 22 DE NOVIEMBRE DE 1884.

Todas las misas que se celebren mañana sábado 21 del
actual en la Santa Iglesia Catedral, serán aplicadas por el
eterno descanso del alma de dicho señor.

Sus hijos, padre, hermano, hermanos políticos, tíos, primos,
sobrinos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan en-
comendarle á Dios.

Pamplona 20 de Noviembre de 1885.

EL PRINCIPIO Y EL FIN.

En todas partes el renaci-
miento literario precede á las
reivindicaciones políticas.
(LA VELEYB.—Revista de Ambos
Mundos).

Si alguien dudara de la verdad de este epígrafe, le aconsejariamos leyese el número 1.119 del *Lau-Buru* correspondiente al 29 de Octubre último. Allí aparecen los elocuentes datos históricos en que el publicista belga funda su aserto. Pero no se nos oculta que es menos difícil convencer á nuestros paisanos de esta verdad que persuadirles á obrar como de consuno aconsejan esa misma convicción y el patriotismo. Sin embargo, abrigamos la mas firme confianza de que los navarros han de dar pruebas inequívocas de entusiasmo patrio, cuantas veces se les presente ocasión de hacerlo.

No hace muchos dias ha sido presentada á la Exma. Diputación provincial de Guipúzcoa una exposición, notable por su forma y contenido, patriótica por su fin y magnífica por ser la voz de un pueblo que ama sus glorias. Mas de 200 personas entre las que figuran títulos de Castilla, diputados á Cortes, sacerdotes, industriales, capitalistas, etc. etc. lleva ese documento en que se pide la creación de una cátedra de vasconce. Bien han comprendido los guipuzcoanos lo que arriba decimos y bien merecen los plácemes de todos los amantes de la noble tierra euskara.

Mas su proceder no solo merece elogios; es tan bien digno de ser imitado. Y lo será seguramente.

Ya empieza á agitarse en Navarra esta idea; sabemos positivamente que se trata de elevar á la Exma. Dipu-

tación foral la súplica de que se establezca en esta provincia una cátedra de lengua euskara.

Pondriase el LAU-BURU en contradicción consigo mismo si no acogiera tal pensamiento con júbilo y entusiasmo, y faltaria á la verdad si manifestara dudas acerca de la acogida que tendrá en este antiguo reino. Cómo dudar del patriotismo de nuestros paisanos?

Al anunciar el proyecto, esperamos confiadamente que los navarros, siguiendo el ejemplo de los guipuzcoanos, se apresurarán á estampar sus firmas al pié del documento que ha de manifestar á S. E. los sentimientos y deseos del noble pueblo que administra. Nada hay en el proyecto que pueda ofrecer repugnancia á quien sienta el amor á su pueblo y el deseo de fomentar lo que constituye su signo característico. Todo en aquel es laudable: está reducido á empezar á poner en práctica el procedimiento que la razón y la experiencia muestran ser el camino que conduce á la reivindicación de nuestra pasada grandeza. El pensamiento, por lo tanto, es digno del concurso de todos y á nadie es dado justificar la apatía ó indiferencia en asuntos que entrañan interés capital para la patria.

Y si esperamos que el pensamiento ha de merecer la aprobación de todos nuestros compatriotas sin distinción de colores, clases ni condiciones, no hay para que decir que juzgamos del patriotismo de la autoridad foral que ha de resolver el asunto. Haria á esta muy poco favor quien sospechara que ante la expresión del espíritu y de los sentimientos del puebloá quien representa y cuyos intereses todos debe guardar y fomentar, le detuviesen consideraciones de tan escasa monta que ni aun siquiera, si hay alguna, merece mencionarse. La Exma. Diputación se inspirará seguramente en la trascendencia y en la nobleza del pensamiento y no

hay que dudar cuál será su resolución; porque ella sabe perfectamente cuán grande influjo ejerce en la manera de ser de los pueblos su peculiar idioma.

Lo preciso es que tengamos presente que para todos es un deber procurar la reivindicación de nuestro pueblo y que á este fin se llegará por el renacimiento y prosperidad de la lengua euskara, lengua cuya muerte sería para nosotros tanto más ignominiosa cuanto mayor es el aprecio en que la tienen todos los sabios de Europa.

Correspondencia.

Madrid 18 de Noviembre.

Señor Director del LAU BURU.

Los rumores que ayer circularon sobre posibilidad de crisis en un plazo breve, pasaron como un canard, y broma, parece que fueron algunos detalles en que se daban esperanzas de que en esta misma semana ocurriera el cambio de política. Sin embargo, hoy se insistía por personas muy serias y que algun crédito merecen, que anteanoche se celebró una reunión de hombres importantes del partido fusionista, los cuales hablaron de probabilidades de crisis y hasta se citaron nombres para formar gabinete.

Los ministeriales desmentían del modo mas terminante toda posibilidad de crisis.

Ha preocupado bastante la convocatoria de Cortes, que unos creen se firmará el viernes y otros el domingo, cuando vaya al Pardo el presidente del Consejo de ministros. Pero tanto de esto como de la candidatura de senadores vitalicios, nada se acordará hasta que se reuna consejo de ministros, que según los ministeriales todavía se duda si será en esta misma semana.

Aunque muy incidentalmente, algo se ha dicho hoy de la solución pontificia, para poner de relieve á *La Epoca* que, en su afán de desmentir, dudaba anoche todavía que se recibiera la nota de Su Santidad, cuando la mayoría de la prensa ministerial ha afirmado de un modo terminante que sí se había recibido. Lo demás que se ha dicho no es nuevo y omito apuntarlo.

También ha sido objeto de comentarios lo dicho esta mañana por *El Globo*, de que anoche el señor Sagasta fué visitado por muchos de sus amigos en el palco del teatro real, declarando el jefe del partido liberal que por ahora no hay que esperar

(63) FOLLETIN DEL "LAU-BURU."

LÁGRIMAS Y SONRISAS

NOVELA INGLESA

DE

J. F. SMITH.

—¿Las tienes contigo?—repuso Fidler mirando á su amigo, como si hubiera estado dispuesto á lanzarse sobre él

—¡Bah!—respondió Mique;—si hubiera aquí un solo céntimo no te lo hubiera dicho.

Fidler se sintió dolorosamente impresionado, porque el argumento de su amigo era harto concluyente.

—No, no soy tan necio,—repuso Mique;—el saco está en un punto en que nadie irá á sa-

carlo, y donde permanecerá eternamente, á menos que no consiga escaparme de esta maldita cárcel.

—¡Mique, Mique!—exclamó el saltimbanquis.—¿Podrías quitarme á un amigo leal la parte que le pertenece?

—Lo que no me dejaré es quitar la mía. Con que bastante hemos hablado sobre esto; si salimos juntos, repartiremos.

—¿Cuánto hay?

—Lo bastante para que vivamos los dos tranquilamente en América.

—Vamos; bien se ve que lo has hecho perfectamente.

—Sin duda; pero ¿de qué me sirve todo esto si no logro salir de aquí?

—Hazte como yo un protestante lleno de celo y podrás alcanzar la libertad. Además, de que eso maldito lo que te incomoda.

—Te digo que de nada me serviría, porque son gentes muy gordas las que han decidido que reviente en la cárcel.

—Vamos, explícate de un modo claro, terminante.

—Como ya te lo he dicho,—repitió Mique,—

he venido por mi hermano. Mi sobrino Juan habla logrado saber la habitación de esa mala serpe, y la aprovecharé para hacerle una visita. Pues sabes lo que me sucedió: de acuerdo con su ama de gobierno, trató de envenenarme con setas.

—Es decir, que le habías robado un secreto.

—Claro; y que sabía lo que pesaba de oro.

—¿Acercas de Lelia?

—Justamente; así es que mi buen hermano, pensando que yo le haría cantar más pronto ó más tarde, me sirvió un plato de su gusto.

—Si, si, las setas,—dijo Fidler riéndose.

—Después, viendo que su salsa no había tenido éxito, acudió á la gran señora, su cómplice, la cual, como tiene el brazo largo, se sirvió de él para embaularme aquí probablemente por el resto de mis dias. A menos,—añadió sonriéndose ufánamente,—de que tu me ayudes á levantar el pié despues de verte libre.

—Pues hombre,—dijo Fidler,—cualquiera diría que esto es la cosa más sencilla.

—Y despues de esto,—continuó Mique sin

contestar á la objeción;—repartíramos honradamente el contenido del saco.

—Pues bien, hablaremos de ello,—replicó Fidler urgándose en la barba, no pudiendo, como en otro tiempo cuando se hallaba perplejo, hundir sus manos en la espesa cabellera cortada por las tijeras del establecimiento.

Pasáronse varios dias sin que se decidiese á aceptar la proposición de Mique.

En primer lugar, la empresa le era poco agradable; además, solo daba el crédito que se merecían á las palabras de Mique.

¿Habria este realmente cogido una suma considerable y la tendria guardada?

Tal era el problema que se planteaba Fidler, porque conocía de muy antiguo la fecunda imaginación de su amigo.

Sin embargo, en cuanto á los detalles que le habia dado Mique sobre su hermano y la gran señora, Fidler logró tener datos seguros por el testimonio de uno de los capataces que por recomendación del pastor le hablaba con gran confianza.

El capataz se habia quejado muchas veces confidencialmente á su amigo de su suerte,

crisis. Y fusionistas muy caracterizados aseguraban hoy que no corresponden al señor Sagasta las frases que le atribuye el diario posibilista, sino al señor Castelar, que se encontraba en el mismo palco.

Lo demás del día ofrece escaso interés. La familia real irá probablemente mañana al Pardo, almorzando allí con el rey.

Hoy ha regresado de Aranjuez el infante don Antonio.

Mañana vestirá la corte de gala con motivo de ser los días de la reina doña Isabel y la infanta del mismo nombre. No habrá recepción en palacio.

Aunque por algunos diarios de oposición se ha dicho que Mr. Fort, nuevo ministro de Inglaterra en esta corte, no vendrá á Madrid tan pronto como se suponía, *La Correspondencia* afirma hoy que llegará muy pronto á esta capital y quedan por lo mismo desvanecidos los recelos que inspiraba la tardanza de dicho diplomático.

Es importante el artículo de *El Globo*, que hoy publica en lugar preferente, declarando que si ocurre una crisis para que la entrada del partido liberal deje algo en el oscuro las responsabilidades que el actual gobierno ha contraído en el conflicto de las Carolinas, así pase un año como diez ó más, los republicanos posibilistas que tengan asiento en las Cámaras promoverán el debate.

La declaración no puede ser más franca. Pero los ministeriales contestaban á su vez que no tendrán mucho que esperar los amigos del señor Castelar para formular los cargos que juzguen oportunos, pues el gobierno, mientras cuente con la confianza de la corona, continuará en su puesto y acudirán á las Cortes á dar cuenta de sus actos.

El mismo periódico hace otra declaración referente al almuerzo que asistieron los señores Castelar, La Hoz y Moran, al cual se le ha dado una importancia que no tiene, según el aludido diario, pues fué puramente amistoso y al tratarse de política cada uno manifestó que seguiría los principios y los procedimientos que venía sosteniendo.

He oído decir que no se verificará el día 20 la vista señalada para ese día ante la audiencia y que se refiere á la cuestión estudiantil.

La causa no la sé, pero lo que me parece cierto es que se han dado las órdenes oportunas para que no se celebre la vista en la cual debían hacer las defensas los señores Martos, Romero Giron, Carvajal, Morayta y Mathet.

Ha fallecido esta madrugada el conocido periodista y exdirector de *El Mundo Político* don Francisco Liberal.

El señor duque de la Torre sigue grave. La noche última le pasó con los mismos fenómenos de excitación nerviosa que en días anteriores.

El estado del actor Vico sigue ofreciendo seguridades de que desaparecerá pronto la gravedad del mal que le aqueja.

El día de hoy ha dado poco de sí. Suyo afectísimo.

El Corresponsal.

Sobre el catastro provincial.

Sr. Director de el LAU BURU.

Muy Sr. mio: Acabo de leer en el periódico que V. dirige, el artículo que sobre el catastro provincial ha escrito mi ilustrado amigo don Miguel Irigaray.

Son tan fatídicas las ideas que el citado artículo expresa, que maquinalmente y aterrado como la pluma para hacer algunas observaciones sobre las tales ideas, y digo

confesándole que solo esperaba una ocasión favorable para tomar las de Villadiego.

Sin confianza enteramente á tan honorable funcionario, Fidler le habia hecho entrever para un próximo porvenir la posibilidad de una asociación lucrativa, y á su vez, el capitán, seducido por las brillantes promesas de Fidler, le trataba con muchas consideraciones y le daba cuenta de todos los misterios del establecimiento.

Confirmóle, pues, todas las particularidades referentes á los motivos de la prisión de Mique como este los habia dado, á escepcion de lo del tesoro, del cual no tenia noticia ninguna.

Por último, Fidler se insinuó tan completamente en el favor del guarda, que le convenció de que debía partir con él para Ultramar, donde podrian poner en ejecución los proyectos de fortuna que hacia tiempo les ocupaban, tan pronto como el uno y el otro se encontraran libres.

Así, pues, Fidler no esperaba sino una ocasión propicia para aprovecharse de la buena voluntad de su futuro consocio.

aterrado y como no? si me ha proceido el efecto que debe producirle á un naufrago el irsele de la mano la tabla en que creyera salvarse?

Prescindiendo de otros extremos oigamos lo que el Sr. Irigaray dice sobre el catastro.

«Tengo la desgracia de no participar de ciertos optimismos, según los cuales el día en que se plantee el catastro provincial, ni con el aparato de Vernier se podrá medir con más exactitud que entones los tributos de esta venturosa tierra, ni los bolsillos de los contribuyentes sentirán por donde salen de su abrigado fondo los rios de oro que han de fecundar el exhausto tesoro de la provincia. Creo por el contrario pero con íntima condición, que el catastro que se pretende es una quimera, y que de llegar á plantearse producirá desde el primer momento, la centralización mas insoportable, el caciquismo mas horroroso, la empleomanía mas desmoralizadora, y la perturbacion economiza mas horrenda junto con una desigualdad mil veces mayor y más sensible que la que se experimenta con el actual sistema. Creo mas: Creo que todos esos males traerán el catastro desde que salga á luz; aquellos han de aumentarse y este ha de ser sin remedio, mas defrauctuoso á medida que se vaya retocando y pase el tiempo sobre él.»

Sin embargo, este pavoroso cuadro tiene un poco iluminado el fondo con la siguiente pincelada del mismo autor, aunque no lo pareciera.

«El catastro que se trata de hacer, no es una empresa imposible, ni siquiera para llevarla á cabo se necesita vencer dificultades extraordinarias, si no es que se persiga la utopia de que salga de las manos de los comisionados una obra perfecta.»

¿Quien llegó jamás á la meta en el primer ensayo? Pero, díganos V. Sr. Irigaray ¿No han existido de hecho en Navarra la centralización mas insoportable y el caciquismo mas horroroso? ¿El que los diferentes pueblos de la provincia hayan tenido su catastro particular, ha evitado el que lo recaudado en cada uno de ellos, haya ido á parar á un mismo saco, y el que se haya gastado nuestro dinero á troche y moche trayendonos á la bancarrota? ¿Se ha evitado el caciquismo que ha empleado nuestro caudal en allegar recursos electorales y otros escesos?

Señor Irigaray, Vd. me concederá que es altamente justo el que todos llevemos las cargas provinciales por igual en lo posible, y ya que no pueda ser con una igualdad matemática, al menos no con la irritante desproporcion conque ahora lo hacemos; y creo que á esto tiende la obra comenzada y por tantos con justicia esperada.

Vd. lo está viendo, Pamplona que hasta ahora no habia experimentado el estridente eco del aldabon del recaudador de contribuciones, pone el grito en el cielo porque se le exige el 8 por 100 cuando nosotros los fronterizos pagamos el 26 y 1/2 por solo la territorial; sin más recursos para ello que nuestro bolsillo particular, es decir, que pagamos á *escote vivo* y con frecuencia con el horroroso sistema de apremio castellano y antiforal que Vds. no tuvieron en cuenta en Junio para evitarlo.

Mucho dá de sí este asunto para escribir; pero no quiero ser molesto, y solo añadiré para concluir que con el trigo á 20 reales costando al productor á 22 y con la contribucion que pagamos, si esta no se reduce en gran parte, puedo asegurar sin ser profeta, que dentro de diez años la Cuenca de Pamplona será un desierto.

Rogando á Vd. la publicacion de estas

líneas en su apreciable periódico, se repite de Vd. afecto. amigo y S. S. Q. B. S. M.

JOAQUIN OCHOA DE OLZA.

Olza 13 de Noviembre de 1885.

Ayuntamiento de Pamplona.

Sesion del dia 19 de Noviembre de 1885.

PRESIDENCIA de D. MIGUEL GARCIA TUÑON.

Dióse lectura del acta anterior haciendo uso de la palabra el Sr. García Echarrri para decir que está conforme con lo que en el acta se dice, felicitando al Secretario por haber interpretado bien lo que en la sesión se dijo, y que solicitará una copia certificada de dicha acta para hacer el uso que estime mas conveniente.

A continuacion se dió lectura al acta de la sesion extraordinaria del dia 16 que se celebró para tratar de la confeccion de las tarifas del arancel, quedando ambas aprobadas.

D. Casiano Diaz solicita que no se le cobren derechos de entrada del papel que trae para la venta mas que un real vellon por fardo ó caja.

Despues de una larga discusion acerca de si resolveria desde luego el Ayuntamiento sobre dicha instancia ó si pasaria á informe de la comision de Hacienda, acordóse resolver desde luego, procediéndose á votacion despues de haberse repetido la lectura de la referida instancia, votando por la desaparicion del impuesto los señores Ibasco, Simavilla, Lecumberri y Puyals.

Resultó denegada la peticion por 16 votos contra 6.

Antonia Goñi, viuda del pesador de la alhóndiga municipal solicita que se prorogue el plazo de terminacion de la pensión que el municipio le concedió.

A la comision de hacienda para informe.

D. José Colá y Goiti, vecino Vitoria solicita que el municipio se suscriba por 400 ejemplares á la obra titulada «Euskal-Narparen Joaera edo emigracioa» que recientemente ha sido vertida al vascuence.

El Sr. Echarte dice que no se tomé ningun ejemplar de dicha obra porque como está en vascuence nadie la entenderá; que á él le pasa lo mismo y opina que eso debe hacerlo la Diputacion.

El Sr. Lecumberri opina tambien que la Diputacion es la que en todo caso debe suscribirse.

El Sr. Echarte hace presente que la inmensa mayoría de los habitantes de Pamplona no comprenden el vascuence y que por lo tanto opina que si hay alguna edicion en castellano podría adquirirse dicha obra.

El Sr. Martinez de la Peña dice que no votará los 400 ejemplares, de que se trata, ni en castellano ni en ruso.

Acuérdase adquirir 200 ejemplares en caso de que el autor tenga ejemplares de dicha obra en castellano.

Denegóse una solicitud del contratista de losas que pedia se le admitieran algunas de ellas que no reunen las condiciones de la subasta.

Los Sres. Ochoa y Visier fabricantes de máquinas agrícolas de la Rochapea solicitan se les conceda el molino de Caparrosa para establecer en él su fábrica y fundicion.

que no habia abandonado sus proyectos ambiciosos, Alicia no habia vuelto á ver á el amigo de su infancia, Guillermo, que despues de haber terminado sus estudios brillantemente, gozaba la reputacion de ser un cumplido caballero

Aunque los dos jóvenes no habian tenido la suerte de encontrarse en ninguna reunion, no por eso habian perdido el tierno afecto que desde la niñez les unia.

Una mañana, en tanto que la baronesa y su marido hablaban del casamiento de su única heredera con su primo el vizconde Illeton, entró un criado en el cuarto con una tarjeta para el baron.

—El mayor Haxley, caballeria del Pingano, —dijo el baron leyendo la tarjeta en voz alta.

—¿Le conoces?—añadió dirigiéndose á su mujer y dándole la tarjeta.—Pq ue yo nunca he oido tal nombre.

—Ni yo tampoco,—dijo la baronesa.

—Decidle que no esroy,—añadió lord Norman dirigiéndose al criado.

—Mejor harías en recibirle,—dijo la baronesa.

A la comision de hacienda para informe.

Pasan á varias comisiones algunas instancias de interés particular.

La comunidad de Carmelitas Descalzas pide al ayuntamiento que habilite el paso de aguas sobrantes á la huerta de dicha comunidad, que desde hace algun tiempo se halla obstruido.

El Sr. Blasco dice que debia verse si es el municipio el que debe llevar á cabo las obras consiguientes al asunto que se trata. A la comision de obras para informe.

La comision organizadora de la corrida celebrada á beneficio del buque «Patria» invita al Ayuntamiento á que contrate los toros de las corridas de San Fermín, á los ganaderos que cedieron sus toros para la corrida á beneficio de dicho buque.

Pasa el asunto á la comision de festejos para que lo tenga presente en su día.

La comision de instruccion informa en una comunicacion de la Diputacion, en la que daba cuenta que habia trasladado las escuelas normales al Instituto provincial, y que terminaba diciendo que, se reservaba el derecho de volverlas á trasladar al antiguo convento de San Francisco cuando lo creyera conveniente.

En dicho informe dice la comision que ha examinado los antecedentes que sobre el derecho de posesion que parece alegar la Diputacion existen, y que por ellos se vé que se cedieron los locales gratuitamente á la Diputacion.

El Sr. Blasco hace algunas consideraciones y pide al municipio un crédito para rehabilitar el edificio.

El mismo señor propone la instalacion interina de las Escuelas de Artes y Oficios en las escuelas normales vacantes haciendo para ello las obras que sean necesarias y despues se vea si esos gastos han de ser sufragados por la Diputacion ó por el municipio.

Hace presente tambien que hay dos instancias pendientes que los firmantes piden habitacion en el edificio de San Francisco y dice que á ambos puede conceder selos lo que solicitan.

El Sr. Presidente opina como el señor Blasco en lo referente á la instalacion de las Escuelas de Artes y Oficios pero opina en contrario en lo que toca á la concesion de habitaciones en las escuelas de San Francisco por varias causas que expone.

Acuérdase aprobar lo propuesto por el señor Blasco y así mismo con el dictámen de la comision.

El Gobernador militar pide al municipio el local de costumbre al objeto de servir de cuartel á los quintos que vayan entrando en caja.

Acuérdase conceder lo que se pide.

La misma autoridad militar solicita otro segundo local á lo que se acuerda contestar que el municipio no posee ninguno.

Concluido el despacho ordinario el señor Presidente hace presente al municipio que se hallan terminadas las tarifas de los aranceles y consulta al Ayuntamiento acerca de si se mandarán dichas tarifas á la aprobacion de la Diputacion antes de reunirse la junta de asociados, ó si se remitirán despues que se haya reunido esa junta.

Acuérdase no remitir las tarifas hasta tanto que recaiga informe en una instancia que

—Este mayor llega sin duda de la India.

—Juan,—añadió dirigiéndose al criado, á quien habia detenido con una seña,—haz que entre ese caballero.

Juan salió en seguida.

Una idea súbita habia ocurrido á la baronesa. Acaso aquel ofic al habia conocido á su cuñado el desherado Alam, y siempre presa de aquellas alarmas que persiguen á los almas culpables, la madre de Alicia queria saber la causa de aquella visita inesperada.

(Se continuará.)

presentó el Ayuntamiento sobre la libertad de tributación.

Y se levantó la sesión á las siete y media.

Gacetillas

Ayer se habría celebrado en Beire el enlace matrimonial de la señorita doña Rosario Sagüés, hermana de nuestros queridos amigos, D. Domingo y D. Virgilio, con el Relator de la Audiencia de Zaragoza Sr. Munin. Damos á la nueva pareja y á sus familias nuestra más completa enhorabuena y deseamos á los recién casados una eterna luna de miel.

Cuando *El Eco de Navarra* se metió á hacer cálculos sobre lo que habría costado á la provincia la junta de merindades, ó de distritos—para hablar á su gusto—y lo que costaría la junta de catastro, cuyos gastos juzgaba que ocasionarían un déficit en los presupuestos provinciales, dijimos que ni los individuos de la primera junta cobraron dietas ni tampoco las perciben los de la segunda. Aunque á *El Eco* le costó no pequeño disgusto, al cabo de algunos días se conoció que esto último es verdad; pero continúa hablando de manera que alguien que lo lea, sospechará tal vez que la junta de los comisionados ocasionó gastos considerables á la provincia.

Para que el país lo sepa, diremos que el gasto causado por los comisionados que se reunieron en Junio en el palacio provincial asciende á CIENTO TREINTA Y SIETE PESETAS Y SETENTA Y CINCO CÉNTIMOS.

¿Hé aquí á qué quedan reducidos los miles y miles de duros que calculaba *El Eco*.

Anteayer ocurrieron en Tudela una invasión y una defunción del cólera.

Los periódicos de Zaragoza dan la noticia de que la Junta nombrada para procurar socorros á los coléricos, proyecta celebrar solemnes honras fúnebres en sufragio de las almas de los fallecidos; y á fin de dar al acto la mayor solemnidad se ha dirigido al tenor D. Julian Gayarre invitándole á que cante la misa de "Requiem."

Programa religioso.

Solemnes cultos que en obsequio de la Presentación de Nuestra Señora, patrona del colegio de señoritas bajo la dirección de las MM. Dominicas de la Enseñanza, deben celebrarse en su Iglesia los días 20 y 21 del corriente en la siguiente forma:

Día 20.—A las cinco y cuarto de la tarde se cantará una solemne Salve: á continuación unas devotas letrillas alusivas al misterio; y últimamente se rezará el Santo Rosario.

Día 21.—A las nueve y media de la mañana se celebrará una Misa rezada; durante la misma se tocará el órgano; y á continuación se cantará una Misa solemne, en la que habrá sermón, que lo predicará el Lic. D. Félix Navarro.

Por la tarde y hora de las tres y media se cantarán Completas, Salve solemne y unas devotas letrillas, y se rezará el Santo Rosario. Concluido este cantará la despedida á la Virgen Santísima.

Recomendamos á todos los que, desgraciadamente, tengan que tomar el aceite de hígado de bacalao, tomen en su lugar la *Emulsion de Scott*, pues á más de ser muy agradable al paladar, es superior al aceite; no solo bajo el punto de vista de la eficacia, sino también de la economía, puesto que pequeñas dosis de esta *Emulsion*, dan resultados mucho más rápidos y seguros que dosis dos ó tres veces mayores de aceite.

Cultos religiosos.

Viernes.—San Félix de Valois.
En San Saturnino: se expone S. D. M. á las cuatro de la tarde y se reserva á las seis, concluyendo con el Santo Rosario.

Mercados.

	Doble decálitro.	Robo.
Trigo	3'49 pesetas	19,45 rs.
Trigo vendido 4 dobles decálitros, equivalentes á 2 robos y 13 almudes.		

Anuncios preferentes

Alcaldía de Jaurrieta.

Se anuncia la vacante de médico cirujano de esta villa, dotada con 8.000 reales anuales; y lo demás conforme se anuncia en el Boletín oficial. Los aspirantes presentarán en el término de ocho días sus solicitudes documentadas al presidente de la Corporación.—Jaurrieta 14 de Noviembre de 1885.—El Presidente, Dolores Ezeverri.

La Joya Literaria

CENTRO GENERAL DE SUSCRICIONES

CASILDO IRIARTE

San Nicolás 4 tienda, PAMPLONA.

Habiendo cesado desde 1.º del actual en el ejercicio que venía desempeñando el Centro de suscripciones "La Puntualidad", que poseían en esta capital los señores Vidal y Compañía, queda encargado de esta fecha el que suscribe, de acuerdo con dichos señores y con las casas editoriales de prestar el servicio que aquellos verificaban á los señores suscritores, quienes lo podrán dirigir las reclamaciones que les ocurra, en la seguridad de que serán atendidas siendo justas. Y advierto á los mismos y al público en general que pueden encargarse las encuadernaciones que deseen, bien sea con tapas de lujo hechas expresamente para las distintas obras ó en la forma que tenga por conveniente.

Pamplona 16 de Noviembre de 1885.—Casildo Iriarte.

Azúcar cuadrado de Cárdenas.

Unico fabricado exclusivamente con caña pura sin mezcla alguna. Superior á todos los azúcares cortados conocidos conocidos hasta el día.—Contiene un 30 por 100 más de dulce que los azúcares fabricados con remolacha y es sumamente hermoso á la vista y grato al paladar.—En cajas de 25, 46 y 50 kilos una.

Precio muy ventajoso. Depósito en casa señores de Basset y Compañía, calle Montcada, 22.—Barcelona.

GRAN SALON

de peluquería y perfumería situado en el nuevo paseo de Valencia, número 34, bajo la dirección de Ignacio del Valle.

Sección de peluquería.

Comodidad por las condiciones del local, limpieza y perfección en la mano de obra, especialidad en afeitar, cortar el pelo y rizar.

Sección de perfumería.

Magnífico surtido y fresco que acabamos de recibir, en cuya sección encontrarán el mejor dentífrico y la sin rival agua (ambos para el tocador) que ha podido proporcionar la Química á la humanidad, los cuales mencionamos en otro lugar.

Siempre en el nuevo paseo de Valencia en Pamplona y número 34.

¡¡Dentífrico Gello y agua Gello!!

Estos esquisitos perfumes dejan muy atrás á todos los dentífricos hasta hoy conocidos y aguas para el lavado que en la actualidad existen; y buena prueba es que en cuantas exposiciones son presentados los universalmente apreciados productos, llevan justa y merecida fama y son agraciados los expositores con la medalla de Oro.

Véndese en todas las Perfumerías del mundo.

En Pamplona, Peluquería del Sr. Valle titulada Eusanche.—Valencia núm. 34.

VEDADO DE EGUARAS.

Se subastarán las yerbas del vedado de Eguaras al tipo de doce mil reales en alza, el día veintinueve de Noviembre é las doce de su mañana en casa del administrador don Callisto Cortés, calle de Ferrerías 40, donde se halla el plieg de condiciones.

VICTORIANA LARA, corsetera madrileña: se hacen corsés de diferentes cortes con especialidad corsé faja para sujetar y disminuir el vientre, fajas de sobre parto y corsés de embarazadas: se les sirve en sus casas á las señoras.

Pellejería 24 principal izquierda.

DESENGANARSE:

Para máquinas de coser, hilos de algodón torzales de seda y demás útiles para las mismas solamente en la Sucursal de «La Compañía Fabril Singer» calle de Mercaderes número 16 es donde se encuentran un gran surtido con las más sólidas garantías y fuera de toda competencia.

Esta casa, atiende gratis cualquiera reclamación de sus clientes.

Valores del Estado

COMPRA Y VENTA EN COMISION

GIROS Y COMISION S

Casiano Diaz.

18.—ZAPATERIA.—18.

Se arrienda un espacioso local entarimado, en muy buenas condiciones de ventilación y claridad, en la casa N.º 6 de la calle de la Curia. Darán razon en la misma piso 3.º

COLEGIO DE NIÑAS.

Se traspasa un Colegio de niñas con todos sus enseres que lleva treinta años de existencia sito en la calle de Zapatería, número 51 p.º segundo Pamplona.

Para mas detalles dirigirse á la calle de San Anton número 14, donde se dará razon

AMA DE CRIAR.

Se necesita una que desee criar fuera de la casa de los padres.

Estafeta 45.—4.º darán razon.

AMA DE CRIA. Se necesita una para criar fuera de la casa de los padres; informarán calle Mayor, núm. 41, 4.º piso.

Venta de tierras en Gazolaz y Arazuri.

En pública y estrajudicial subasta que tendrá lugar en la Notaría de don Leandro Nagore el día 5 de Diciembre próximo á las diez de la mañana se venderán diez fincas rústicas sitas en el lugar de Gazolaz de cabida treinta y cinco robadas y media y una en Arazuri que mide trece robadas.

El tipo de la subasta será siete mil trescientas cincuenta y seis pesetas por el todo ó sean cinco mil ciento setenta y siete pesetas cincuenta céntimos las fincas de Gazolaz y dos mil ciento setenta y ocho pesetas cincuenta céntimos la de Arazuri.

Se admitirán ofertas en alza, pero si no hay quien las haga, se oirán proposiciones, quedando al arbitrio del vendedor el aceptarlas ó no.

Proceden de propiedad particular y hay títulos corrientes en el Registro.

Pamplona 20 de Noviembre de 1885. Julian Abadia.

LA ELEGANCIA

Depósito permanente de toda clase de calzado y cortes aparados, especialidad en calzado sobre medida.

—CALLE DE MERCADERES.—18

Venta de bienes en Puente LA REINA.

El sábado 28 del actual á las diez en punto de la mañana, se venderán en subasta pública y voluntaria, simultáneamente en las Notarías de D. Francisco Javier Medrano, en Puente la Reina, y de D. Cayetano de Martin, en Pamplona, calle de los Mártires de Cirauqui, antes San Anton, 42, segundo, cuatro casas con sus dependencias, ocho cubas de cabida total cuatro mil trescientos cincuenta y seis cántaros, dos huertas, una pieza de dos robadas y seis almutadas, y cinco viñas que componen ochenta robadas.

Todas estas propiedades libres de toda carga se encuentran en dicha Villa, y las viñas muy cerca del casco de la población.

El pliego de condiciones se hallará, juntamente con los títulos, en dichas Notarías donde podrán enterarse de ellos los que deseen tomar parte en la subasta. Pamplona 12 de Noviembre de 1885.

ULTIMA HORA.

Alcance telegráfico del extranjero

Sofia 17.—(Del corresponsal especial de esta Agencia). Han llegado á esta capital numerosas fuerzas procedentes de la Rumelia. Todas ellas llenas del mayor entusiasmo, marchan á reforzar el ejército de Slivintza. Bulgaria y Rumelia juntas van á poner en pie mil hombres en pie de guerra.

El pueblo, repuesto del primer estupor, organiza la defensa con grande actividad y entusiasmo.

Corre el rumor de que los serbios se dirigen á Genci por el camino de Lompalauca, á la derecha de Slivintza con objeto de dar un ataque simultáneo.

Belgrado 17.—Segun las últimas noticias del teatro de la guerra, los serbios prosiguen su marcha victoriosa sobre Sofia.

Paris 17.—En los pasillos de la Cámara ha reinado grande animación durante esta tarde.

A juzgar por la opinion manifestada por los prohombres del centro y de la izquierda, parece prevalecer la idea de aplazar para despues de la eleccion de presidente de la República todo debate que pueda dar lugar á una crisis ministerial.

El gobierno se propone pedir al presidente de la República que convoque para el 30 del corriente el congreso que debe preceder á dicha elección.

Constantinopla 17.—Ha salido hoy para Berlin con una mision especial el embajador Tewpirk Bey acompañado del secretario del Sultan Kulmel Bey.

Luebec 18.—A consecuencia de la ejecucion del jefe de los insurrectos canadienses, Riel, se ha amotinado el pueblo de Montreal, entregándose á lamentables ecesos.

Viena 18.—Segun un despacho de la frontera de Servia, la division de la izquierda mandada por el general Lechianine ha comenzado el sitio en regla de Widio, apoderándose de algunas obras destacadas de la plaza.

Faltan detalles.

Londres 18.—El "Daily News", publica hoy un despacho de Viena diciendo que se comienza á hablar de las condiciones de paz que quiere imponer Servia á Bulgaria.

Pide, como compensacion territorial, el territorio comprendido entre Lom-Palanka y el ángulo que forma la frontera occidental de la Rumelia es decir, una extension de terreno que comprende las importantes ciudades de Sofia, Berkovitz, Palanka, Widin, Florentine, Koula, Truney y al Sur Redomir, Kustendil y Samako.

Nota.—Los p. rtes vienen escalonando en Zaragoza por el mal estado de las líneas. Faltan los depachos de esta tarde.

Sofia 17 (noche).—Del corresponsal especial de la "Agencia Fabra."

Despues de espedito mi parte de las cinco de la tarde se han recibido importantes noticias de Slivintza donde como decia en mi parte anterior, se halla concentrado el grueso del ejército búlgaro resuelto á disputar el paso á los serbios cuyo objeto es Sofia.

Estos han atacado hoy simultáneamente por los flancos izquierdo y derecho con numerosas fuerzas.

Los búlgaros han resistido vigorosamente y despues de un recio combate han conseguido repeler al enemigo de ambos lados.

En cuanto los serbios comenzaron á perder terreno, los búlgaros tamaron furiosamente la ofensiva persiguiendo al enemigo en un radio de cinco kilómetros.

Las pérdidas de los serbios han sido grandes cayendo en poder de los búlgaros bastantes prisioneros.

Fabra.

(Prohibida la reproduccion de estos telegramas en los periódicos no suscritos á la Agencia Fabra).

De Madrid

Madrid 19, 9 n.

Los estudiantes en actitud ordinaria han formado pequeños grupos que se disolvieron sin escándalo, á la vista de las autoridades y del cuerpo de vigilancia.

El congreso penitenciario de Roma ha elegido vice-presidente á Silvela.

Madrid 19, 9 15 n.

Dicese que no se publicará la solución pontificia sobre la cuestion de las Carolinas hasta que termine definitivamente el asunto.

Los búlgaros han conseguido una victoria recuperando á Dragoman.

bolsin 58,95

Imp. Isturiz

SECCION DE ANUNCIOS



**CALDO GIBILS
INSTANTANEO**

Premiado con medalla de Oro en varias exposiciones

El caldo Gibils preparado con las mejores carnes de buey de los riquisimos pastos del Uruguay, da instantáneamente y sin preparacion alguna el mejor caldo que pueda apetecerse en nutricion, y es de un sabor exquisito y agradable al paladar.

Indispensable para las personas que viajan y las que habitan en el campo.

Para componer una sopa o guiso lo al minuto, léase la etiqueta del frasco.

De venta en todas las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.

Frascos grandes reales; pequeños y medio reales.

Agentes generales: SRES. SOLO, VILARASA Y C.ª Princesa, 53, BARCELONA.

Únicos depositarios en España, Sres. VICENTE FERRER Y C.ª y en su droguería sucursal: calle de la Princesa, 1 y 3. — BARCELONA.

En Pamplona, se vende en casa de los Sres. Marquina y Jesús y Castillo.

FABRICA DE NAIPES

Y LITOGRAFIA
DE

J. DONATO CUMIA.

Naipes de todas clases.--Pre-
cios desde 8 á 50 rs. docena.

Perfeccion y economia en toda
clase de trabajos litográficos, en
negro y colores.



VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

MAUMEJEAN

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES

DE LEQUEITIO (VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona
D. Elias Mutiloa, Mercedes 20

ENOSÓTERO.

PARA CONSERVAR Y MEJORAR TODA CLASE DE VINOS.
artículos de primera necesidad para los vinicultores y comerciantes al por mayor y al detall. Higiénico y admitido en todos los mercados del mundo.

El vino con *Enosótero*, tiene más estima, se conserva siempre y puede ser transportado por mar y tierra sin cuidado.

El *Enosótero* es el único específico que merece el nombre de «Conservador de los vinos.» Obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

La utilidad del *Enosótero* ha sido reconocida por todos los consumidores y por la prensa. Por esto su uso se ha generalizado por todas partes.

Para convencerse de la eficacia y bondad del *Enosótero*, basta poner vino de más flojo ó vino con agua en dos botellas, añadir á una de ellas el conservador á razon de medio gramo escaso por litro y dejar las botellas destapadas ó algo vacías. El vino de la botella que no tiene *Enosótero* pronto se vuelve ágría mientras el otro en lugar de agriarse gana mucho en calidad.

Para evitar engaño, no debe admitirse ningun bote que no proceda de los

únicos representantes en España

SRES. ALOMAR Y URIACH

Moncada, 20. — Barcelona.

Depósito en Pamplona, D. Matias Colmenares.

En Olite D. Longinos Undiano.

En Tafalla, D. Mauricio Torrecilla.

NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Howe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koidg, Canadens
Dücorp. Beisolt, Rosman, universalmente conocidas.

35-Tecenderias--35-Pamplona.

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias é industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las de mano, familia é intermedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictámen del miembro de aquella Exposicion D. Clemens Mueller: «Despues de un largo y exacto examen yo no podia proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia é intermedias) para ser preferidas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros abricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañia fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del dia la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y la capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.

VENTA Á PLAZOS SEMANALES 10 RS 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.

ERMIN ARDANAZ.

LOMBRIZ SOLITARIA

Expulsion segura sin molestia ni peligro con las cápsulas de Angulo 30 reales frasco. Vitoria farmacia del autor. Pamplona farmacia de D. Manuel Negrillos y de Sr. Marquina y principales de España.

DOLORES DE MUELAS

Se calman instantáneamente con el odontálgico Angulo, 4 reales frasco. Vitoria farmacia del autor. Pamplona, farmacia de D. Manuel Negrillos y del Sr. Marquina y principales de España.

EMULSION ANGULO

Aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos cura la tisis, escrófulas, catarros crónicos, debilidad general. Es de sabor agradable y preferdad á cuantas existen. 10 reales frasco. Vitoria farmacia del autor. Pamplona farmacia de D. Manuel Negrillos, y Sr. Marquina y principales de España.